

# Ortsblatt-Leipzig

07/2021



erapress-medien-agentur

Paunsdorf • Engelsdorf • Mölkau



**Draußen is(s)t man einfach besser.**

## Leuchtenbau Garten – Bar & Restaurant

Unter freiem Himmel genießt Ihr bei uns Frisches & Leckeres aus der hauseigenen Küche im 1. OG, zubereitet mit ganz viel Liebe von unserem Chef-Koch.

Ob Euch unsere Superfood Bowl mit knackigem Gemüse, Avocado und Granatapfelkernen in Veganer oder Protein Variante mundet oder Ihr eher der Red Spicy Curry Typ seid, der es auf thailändische Art mag zu dinnieren, solltet Ihr selber herausfinden. Vielleicht seid ihr aber auch der Rustikal und Deftig Typ, der unseren

Anzeigen

Homemade Bürger vom Grill mag, vorweg ein kleines feuriges Kokosmilch Süppchen und fertig ist die kulinarische Reise mit Genuss Garantie. Jetzt Plätze reservieren!

**i** Leuchtenbau Garten | Riesaerstraße 56  
Freitag & Samstag open ab 17 Uhr  
Hotline: 0341 | 26476100  
WhatsApp: 0151 | 2 8112792  
info@leuchtenbau-eventlocation.de  
www.leuchtenbau-eventlocation.de



[www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)

## WÖBER

IMMOBILIEN

Wir suchen ständig  
Wohnungen und Häuser

Verkaufen Sie Ihre  
Immobilie erfolgreich

☎ 0341 99 160 830  
[www.woeber.immo](http://www.woeber.immo)

## Pizzeria Gasse

Restaurant mit Freisitz **durchgehend**  
& Lieferservice  
Mo - Fr 11 - 23 Uhr  
Sa/So 17 - 23 Uhr  
Torgauer-Str. 28  
04315 Leipzig  
[www.Pizzeria-Gasse.de](http://www.Pizzeria-Gasse.de)  
**Wir bringen 's... auch zu Ihnen.**

**RAZENG | RECHTSANWÄLTE**  
Was weiß man in Flensburg über Sie?  
Schnelle Hilfe bei Blitzer & Co.  
Geschwindigkeit, Rotlicht, Abtand...

KOMPETENZ VERTRAUEN LÖSUNGEN

[www.razeng.de](http://www.razeng.de)  
0341 . 23 41 80 - 0

## SV Fortuna Leipzig 02 e.V.



Informiere  
dich jetzt!

[www.fortuna02.de](http://www.fortuna02.de)

**BOSCH**  
Service



## EFB

Engelsdorfer Fahrzeugbau GmbH

**Jetzt in Ihrer Nähe - Alles rund um Ihr Auto**

• Reparatur • Hauptuntersuchung • Abgasuntersuchung

- weitere Leistungen auf:  
[www.Efb-Fahrzeugbau-Bergbau-Jungk.com](http://www.Efb-Fahrzeugbau-Bergbau-Jungk.com)
- auch weiterhin LKW und Transporter-Service
- wir können alle Fahrzeuge mit moderner Technik auslesen

Engelsdorfer Fahrzeugbau GmbH  
Arthur-Winkler-Straße 71,  
04319 Lpz.-Engelsdorf (Gewerbegebiet)  
Telefon 0341-651 4596 • Fax 0341-651 4597

**Jetzt Vergleichsangebot für Ihren PKW einholen!!!**

**BOSCH**  
Service



## Team des Jugend- und Altenhilfevereins meint: „Schön, dass Ihr wieder da seid“

Liebe Mitglieder,  
liebe Freunde des Vereins,

schön, dass Ihr wieder da seid. Voller Freude konnten Mitglieder aus Grünau, Paunsdorf und auch Gäste die erste gemeinsame Busfahrt in die Parkgaststätte Falkenhain genießen – siehe Gruppenfoto. Neben einem schmackhaften Mittagessen und Kaffee und Kuchen, vorbereitet von Familie Gatsch und ihrem Team, haben uns Andrea und Wilfried Peetz mit ihrem musikalischen Können begeistert. Abgerundet wurde der schöne Tag mit leckeren Angeboten vom ländlichen Fleischer, eine rundum gelungene Angelegenheit.

### Auf ins Feriendorf

In den nächsten Tagen starten wir mit voraussichtlich 40 Kindern bzw. Jugendlichen, vorwiegend im Alter von 10 – 14 Jahren in das Feriendorf „Hoher Hain“ bei Limbach-Oberfrohna. Dank großzügiger Spenden durch die WBG Kontakt e.G., den Leipziger Versicherungsdienst Sachsen Assekuranz und der B&O Bau und Projekte GmbH konnte auch Kindern aus bedürftigen Familien die Teilnahme gesichert werden, herzlichen Dank dafür.

### 1 500 Paunsdorfer nutzten Impfangebot

Danken möchten wir auch noch einmal den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern, den Teams der WBG Kontakt e.G., des DRK, des ASB, den Maltesern und den Johannitern, die neben den Ärzteteams dafür gesorgt haben, dass in den vergangenen Wochen ca. 1 500 Bürger je nach Priorisierung ein unkompliziertes Impfangebot in den Räumlichkeiten des JAV in der Goldsternstraße 9 wahrnehmen konnten. Auch die Hausärzte im Stadtteil haben gemeinsam zur Verbesserung des Impfstatus beigetragen, gern haben wir die ersten Aktivitäten des Praxisteam von Dr. Ostendorf unterstützt.

Super angenommen wurde der Vorschlag, eine Modenschau am **Mittwoch, 18. August, ab 15 Uhr**, bei uns durchzuführen, Einlass ab 14 Uhr.



Inzwischen sind alle Plätze vergeben und wir bitten, die bestellten Karten bis zum **9. August** vorzugsweise montags, 9 – 12 Uhr, abzuholen, um eventuelle Restkarten noch weiter geben zu können. Ohne Anmeldung kann man einen Platz vor dem Verein einnehmen, bei schönem Wetter wollen wir den Nachmittag ab 15 Uhr mit Angeboten vom Grill genießen.

In den Hauseingängen der WBG Kontakt e.G. in Paunsdorf hängt inzwischen das Monatsprogramm mit den voraussichtlichen täglichen Veranstaltungen aus. Interessierte können sich das Programm auch gerne im JAV abholen oder es auf unserer Website unter [www.javleipzig.de/unser-angebot/monatsprogramme](http://www.javleipzig.de/unser-angebot/monatsprogramme) einsehen. Wir freuen uns, wenn wir Sie bei einem unserer Angebote begrüßen können.

### Kurse starten wieder

Schrittweise beginnen die verschiedenen sportlichen Gruppen des Vereins, die Angebote für den Seniorensport unter der Leitung von Silke Tzrinka sind noch in der Klärung. Die bisherigen Teilnehmer in den verschiedenen Gruppen erhalten ein individuelles Angebot, neue Interessenten melden sich gern im Verein. Wir freuen uns, dass es neben einer Gruppe, die sich dem Linedance verschrieben

hat, ab September ein Angebot für „Zumba“ geben wird. Konkreter Start ist für **Montag, 27. September 2021**, in unseren Räumlichkeiten in der Heiterblickallee 4 geplant, die Teilnahme kann nach Kapazität wöchentlich gebucht oder auch längerfristig genutzt werden. Details erfährt man bei Interesse im Verein.

Das Angebot Weight Watchers gibt es leider nicht mehr bei uns, aber alle anderen Aktivitäten wie die Treffen verschiedener Selbsthilfegruppen, den Treff der Briefmarkenfreunde, der Computerstammtisch, die Kreativtreffen, zu denen neu ein Angebot für Klöppeln kommen wird und vieles mehr finden weiterhin statt. Der Büchertisch wurde mit zahlreichen interessanten Exemplaren wieder gut gefüllt, falls Sie ihn nicht entdecken, fragen Sie uns danach. Auch unsere fleißigen Kreativen, haben die Pause gut genutzt und sie freuen sich immer über Wollspenden.

Vielleicht haben Sie in der „Corona-Pause“ ein interessantes Hobby entdeckt, das Sie gern anderen vorstellen möchten, melden Sie sich gerne bei uns. Herzliche Grüße von Ihrem Team des Jugend- und Altenhilfeverein e. V.

**i** Goldsternstraße 9, 04329 Leipzig  
Telefon: 0341 | 2532287  
[info@javleipzig.de](mailto:info@javleipzig.de)  
[www.javleipzig.de](http://www.javleipzig.de)

Anzeigen

### HOLZMONTAGEN SVEN UHER

- Lieferung und Montage von Türen und Fenstern
- Lieferung und Montage von Vordächern
- Dichtheitsprüfung mit neuester Ultraschalltechnik
- Abdichtung von Fenstern und Türen, auch nachträglich
- Einstellarbeiten und Mangelbeseitigung an Fenstern, Türen und Möbeln aller Art
- Küchenmontage

Weigeliestraße 10, 04329 Leipzig

Tel.: 0341/2710812 Mobil: 0171/8411724

Fax: 0341/2710813 [Holzmontagen.Uher@gmx.de](mailto:Holzmontagen.Uher@gmx.de)

### AKA GbR

#### Seniorenbetreuung & Pflegedienst

Ahornstr. 8 · 04329 Leipzig · Tel. 2 27 31 14

Termine nach telefonischer Vereinbarung

#### Wir bieten an:

- Altenpflege
- Krankenpflege
- Verhinderungs- und Urlaubspflege
- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuch - Alle Kassen -



### VOLKSSOLIDARITÄT

Leipziger Land / Muldental e. V.

*Miteinander – Füreinander*

Tagespflege Engelsdorf „An der Platane“/  
Sozialstation Engelsdorf – Mölkau

#### Sylke Prüfer

Einrichtungsleiterin/Pflegedienstleiterin

Hugo-Aurig-Str. 7b • 04319 Leipzig

E-Mail: [tp-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:tp-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de)

[sst-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:ss-engelsdorf@vs-leipzigerland-mtl.de)

Mobil: 0151 12634 142



Ab dem 30. August laden Julia Kowalke und Michaela Georgius alle Kinder zwischen 6 und 10 Jahre herzlich in den Wohnhof 16 – gegenüber der Heilsarmee – ein, das Thema „Geruch“ einmal tiefgründig zu beschnuppeln.

Wonach riecht euer Viertel und warum? Welche Gerüche kennst du, welche magst du? Welche tun dir gut? Woran denkst du bei bestimmten Gerüchen? Wie riechen Gefühle? Anhand all dieser Fragen wird mit Modelliermasse, Farben, Papier

**WAS?**  
Gemeinsam wollen wir den Geruch eures Viertels erkunden und mit Stiften, Duft, Kamera und vielen weiteren Materialien Kunst daraus machen.

**WER?**  
Alle Kinder zwischen 6 und 10 Jahren können mitmachen. Das Angebot ist kostenlos.

**WANN?**  
Vom 30.08. - 04.09. täglich  
+  
vom 08.09. - 27.10. 1 x wöchentlich

**WO?**  
Wohnhof 16  
Südblick/Hartriegelstraße/Günseelstraße/Haselstraße





und Gewürzen etc. künstlerisch und Ausstellungen Die so entstandenen Kunstwerke werden im Jugendcafé „Die Brücke“ ausgestellt. Der Kurs ist kostenlos!

## Neues Angebot im Quartiersbüro:

### Appetit auf Veränderung...?

... dann komm' doch ab 2. September 2021 zum Erwerbslosenfrühstück! Hier wollen wir nicht nur frühstücken, sondern auch Pläne schmieden und Ideen sammeln, wie du das erreichst, was du dir wünschst. Unter dem Motto: „Gemeinsam aktiv in die Zukunft“ treffen



Wir uns an jedem ersten Donnerstag im Monat um 10 Uhr im Quartiersmanagement, Platanenstraße 11. Das Erwerbslosenfrühstück wird organisiert vom Projekt Arbeit im Quartier in Kooperation mit dem Quartiersmanagement.

## 17. August: Endlich mal wieder feiern!



Sylke Prüfer und ihr Team freuen sich darauf, bald wieder Gäste zu einem Sommerfest in der gepflegten Anlage begrüßen zu können.

### VS Engelsdorf veranstaltet buntes Sommerfest

Den Sommer wieder einmal feiern. Die Volkssolidarität an der Hugo-Aurig-Straße veranstaltet am 17. August ein buntes Sommerfest! Beginn ist um 14 Uhr. Für die Besucher gibt es Bratwurst, Kuchen und kleine Verkaufsstände. Der Erlös ist für eine Sitzzecke im neuen Pavillon im Hof gedacht.

Darüber hinaus bietet die Tagespflge der Einrichtung freie Plätze an! Anmeldungen bitte über die Leiterin, Schwester Sylke Prüfer. Text | Foto: Anke Brod



**Quartiersmanagement**  
Sprechzeiten im August  
Montags 10 – 15.00 Uhr  
Telefon: 0341 | 27107151  
qm@leipzig-paunsdorf.de

**Koordinierungsstelle Migration/Integration Paunsdorf – Sprechzeit nach Vereinbarung**  
Meike Johnsen  
Telefon: 0176 | 23953274  
koordination.paunsdorf@herberge.org  
Die Koordinierungsstelle ist vom 09. bis 20. 08. im Urlaub!

**Kommunale Integrationskoordinatorin – Sprechzeit nach Vereinbarung**  
Lama Alzaqta  
Telefon: 0151 | 42015170  
kik.paunsdorf@herberge.org  
Die Kommunale Integrationskoordinatorin ist vom 09. bis 13.08. im Urlaub!

**Arbeit im Quartier, Beratungsangebot der DAA**  
Sprechzeit nach Terminvereinbarung  
Kristina-Maria Piskac  
Telefon: 0341 | 56645-13  
kristina-maria.piskac2@daa.de

### Hofdinner-Reihe startet

Wir starten mit der Hofdinner-Reihe am 04. September im Wohnhof 8 (Kreuzung Schleheweg/Platanenstraße)!

Ab 17 Uhr kochen wir gemeinsam eines der eingereichten Rezepte. Gern können Sie weitere Rezeptideen mitbringen. Am Ende der Reihe werden die gesammelten Rezepte in einem kleinen Kochbuch veröffentlicht.

**Weitere Hofdinnertermine:** 10.09., 17.09., 24.09. und 01.10., die Adressen werden in der nächsten Ortsblattausgabe bekannt gegeben. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Geschirr, und wenn möglich einen Stuhl mit!

**Fragen und Anregungen gern unter:**  
0176 | 23953274.

Das Projekt wird gefördert durch den Verfügungsfonds Soziale Stadt.

## Ortsblatt-Leipzig

Impressum

### erapress-medien-agentur

Weststraße 123  
04420 Markranstädt  
Telefon: 034205 | 99 23 74  
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de  
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch  
Funk: 0160 | 95 37 79 36  
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG  
Vertrieb: Töpfer Werbung  
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen)

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Der Inhalt von Anzeigen entspricht nicht in jedem Fall der Meinung der Ortsblattredaktion.

**Anzeigenschluss:  
26. August 2021**

## Musikunterricht

proAkteur.de - Fachunterricht Tasteninstrumente ab 4 Jahre; SchülerBANDe. Tel. 0341.2327326

Gitarre/Keyboard, musikunterricht-franke.de, 03414134366

## Stellenmarkt

Zuverlässige Reinigungskraft von Privat nach Schönefeld gesucht, 6 Std./Woche auf Mini-job/ Haushaltsscheck Basis (10,- Euro netto), längerfristiges Arbeitsverhältnis erwünscht. Telefon: 0170 9637238

Wir, die Firma Gegenbauer Property Services GmbH, suchen ab sofort mehrere engagierte Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Treppenhausreinigung in Leipzig! Wir bieten: - Unbefristeten Arbeitsvertrag in Vollzeit (39h) - Familienfreundliche Arbeitszeiten (Mo-Fr) - Stets pünktliche Zahlung nach Tarif - 30 Tage Urlaub im Jahr - Bereitstellung von Arbeitskleidung und Arbeitsmittel - Attraktive Rabatte und Sonderkonditionen bei über 800 Partnern. Bitte bewerben Sie sich unter: [www.karriere-gegenbauer.de](http://www.karriere-gegenbauer.de) oder 030- 44670-77871.

## Haus & Garten

Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilklettertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. ! Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung ! Telefon: 01578 / 0655746, Email: info@pro-altura.de , Fa. Pro Altura, 04229 Leipzig, Inh. H. Proft

## Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

## Dienstleistungen

Blitzentrümpelung/Renovierung/Notdienst-Alles aus 1 Hand - Allrounder übert. Haushaltsaufgl., Sperrmüllentsorg., a.Garten/Keller/Garage, a. kl. Dinge & sehr Eilig, Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb. + Reparaturen, Hecke, Bäume, Rasen, Laub, Grünschnitt-abholung, 0341/22351644

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, ☎ 0341/4 41 74 43 o. 0171/ 9 00 44 10

Unterstützung bei einem Pflegegrad: Sie haben einen Pflegegrad und brauchen Hilfe im Alltag? Wir vermitteln Ihnen eine engagierte Person als Nachbarschaftshelfer/in. Sie möchten wissen, was Sie mit dem monatlichen Entlastungsbetrag von 125,- finanzieren können? Sie möchten für eine Person Helfer/in werden? Wir beraten Sie gern ausführlich und kostenfrei: || „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Weitere Informationen siehe auch unter [www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de](http://www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de)

## Immobilien

Suche ab August: 2 RaumWhg., Kaltmiete: bis 400 Euro, ab 50-60 qm, mit Balkon im Raum: Reudnitz-Thonberg, Anger-Crottendorf, Zentrum Südost. Benachrichtigung unter 015141672581

Anzeigen

### Reparaturservice

**STEFFEN JAKOB  
HAUSGERÄTE  
SERVICE**

preiswert - fachgerecht - freundlich

Leipzig / Paunsdorf  
Falterstraße 19  
Tel: 0341 / 25 16 775



[www.Hausgeraete-Jakob.de](http://www.Hausgeraete-Jakob.de)

- + Reparatur von elektrischen Haushaltsgeräten wie Waschmaschinen, Geschirrspüler, Trockner, Herde, Kühlgeräte usw.
- + Herdanschlüsse
- + Ersatzteile und Zubehör

**Der Besuch unseres  
Haarstudios ist  
wieder ohne Test  
und Impfung möglich!**



Plaußiger Str. 23 · 04318 Leipzig  
Tel. 0341.2329664  
Mo-Fr: 9-18 Uhr und Sa 9-13 Uhr



## ANKAUF

- Altpapier
- Buntmetall
- Kabelreste

• **Permoser Straße 86**  
zwischen HEM-Tankstelle und  
Star-Tankstelle

Mo/Di: 14-18 Uhr  
Fr: 9-13 Uhr

---

**Weitere Annahmestellen  
siehe:  
[www.albus-leipzig.de](http://www.albus-leipzig.de)**



## 01 63 - 8 74 72 14

## Buchsommer 2021 in den Bibliotheken gestartet – schmökern bis 3. September

Vor wenigen Tagen startete der Buchsommer Junior und der Buchsommer Sachsen in den Leipziger Städtischen Bibliotheken, so auch in Paunsdorf.

Bis zum 3. September können alle Schülerinnen und Schüler der ersten bis zehnten Klasse auf nagelneue Sommerlektüre zugreifen. Ein Bibliotheksausweis wird dafür nicht gebraucht. Einfach kostenlos mitmachen: Wer es schafft, in

den Sommerferien drei Bücher zu lesen, erhält ein Zertifikat und eine Überraschung.

Wegen der Corona-Pandemie kann es auch in diesem Jahr keine Party zum Buchsommer-Finale geben. Dafür rufen die Bibliotheken wieder zu einem kreativen Wettbewerb auf. Zu den Büchern, die gelesen wurden, kann man zeichnen, fotografieren, schreiben, basteln oder einen Clip drehen. Jede kre-

ative Umsetzung ist gefragt und lohnt sich, denn die schönsten Werke werden gezeigt, und mit ein bisschen Glück ist ein Preis zu gewinnen.

**Buchsommer Junior:**

- Für Kinder im Grundschulalter
- Für jedes gelesene Buch spendet der Verein zur Förderung der Leipziger Städtischen Bibliotheken e. V. 0,50 Euro für einen Baum der Aktion „Baumstarke Stadt“.

**Buchsommer Sachsen:**

- Für Schüler der 5. bis 10. Klasse
  - Buchsommer-Extra: Favoriten lesen und für den Leserpreis abstimmen
  - Für jedes gelesene Buch gibt es ein Puzzleteil für ein Puzzle in der Bibliothek. Die Bibliothek, deren Puzzle zuerst vollständig ist, hat gewonnen.
- Also, Paunsdorfer Lese- und Puzzlefreunde, haltet euch ran!

## Mit dem Ferien-Bastelbuch ist Kurzweil angesagt

Das „Ferien-Bastelbuch für unterwegs und Zuhause“ aus dem Buchverlag für die Frau ist genau richtig für die Sommerferien. Egal, ob die Kinder mit ihren Eltern verreisen oder daheim bleiben, das Buch von Janina Woyach (Foto) hält für alle Altersgruppen Bastelideen bereit. Schritt für Schritt wird erklärt, was zu tun ist. Ob Papierschnipsel, Stoffreste, Wollfäden, Stöckchen, Muscheln, kleine Steine, alles lässt sich irgendwie verarbeiten oder ist für Spiele geeignet. So lassen sich

zum Beispiel aus nur drei Korken kleine Schiffchen bauen. Die kann man im heimischen Garten oder im Freibad zu Wasser lassen. Mit ihren zwei Töchtern habe sie alles ausprobiert, sagt die Mutter. „Meine Tochter Maja testet alles, dann haben wir gedacht, da könnten wir doch ein Buch draus machen.“

Text | Foto: anne

Mach mit! Das Ferien-Bastelbuch, Buchverlag für die Frau, 14,95 EUR, ISBN 978-3-89798-593-3



Anzeige

### Wertgeschätzte Leipziger,

mein Name ist Christoph Neumann, ich bin 56 Jahre alt, verheiratet, Vater von 2 Kindern und Unternehmer in meiner Heimatstadt Leipzig. Seit 2017 arbeite ich als Abgeordneter im 19. Deutschen Bundestag als Obmann im Ausschuss für Tourismus für die Weiterentwicklung des Fremdenverkehrs.

Am 26.09.2021 trete ich als Direktkandidat für den Wahlkreis 152/Leipzig I erneut an und bitte um Ihre Stimme!

Ich möchte für Leipzig, für Sachsen, für Deutschland den Tourismus und die Wirtschaft nach der Corona-Krise wieder stärken. Genauso setze ich mich für Ordnung und Sicherheit sowie für den Ausbau der Infrastruktur ein.

**Deshalb am 26. September** ✘

**beide Stimmen: AfD.** ✘

**CHRISTOPH NEUMANN**

**Deutschland. Aber normal.**

**AfD**

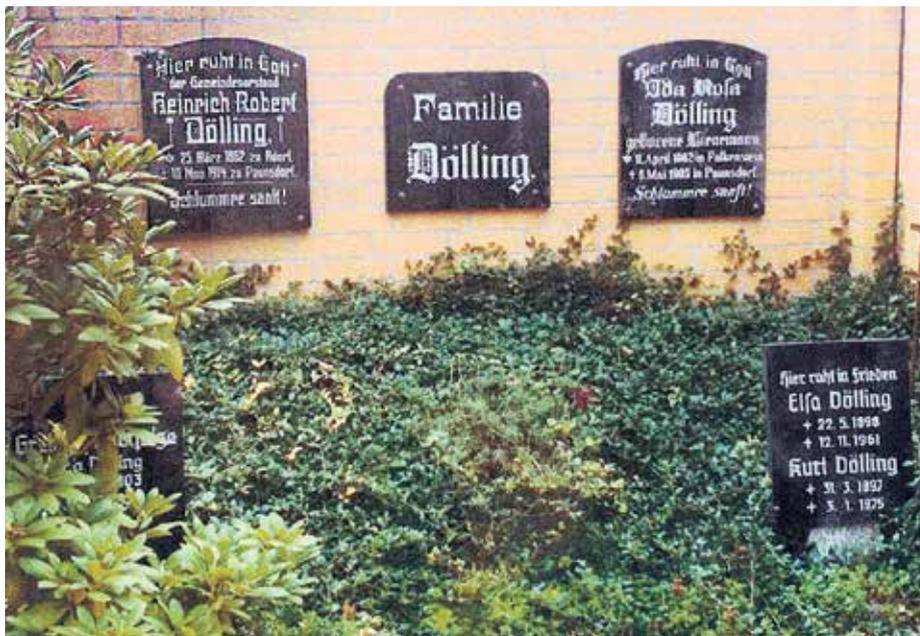


## Paunsdorf gestern und heute: Gemeindevorstand Heinrich Robert Dölling (4. Teil)

Heinrich Robert Dölling feierte am 17. Juni 1914 sein 25-jähriges Dienstjubiläum als Gemeindevorstand von Paunsdorf (Ortsblatt 6/2021). Am 30. Oktober des gleichen Jahres erkrankte er. Am 10. November 1914 teilte der Gemeindeälteste Böttger mit, dass der Gemeindevorstand Dölling heute verstorben sei. Der Verstorbene wurde im Rathaus aufgebahrt.

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 13. November, nachmittags 3 Uhr im Paunsdorfer Rathaus statt. Ein ehrenvolles Begräbnis wurde auf dem Kirchlichen Friedhof Hohentichelnstraße vorbereitet. Beileidsbekundungen kamen von der Gemeinde Mölkau, Hugo-Schneider-AG, Thüringer Gasgesellschaft, Leipziger Elektrische Straßenbahn und vielen anderen.

Das Familiengrab befindet sich direkt am Eingang des Friedhofes an der Friedhofsmauer. Die baufällige Friedhofsmauer und die daran befindlichen Grabplatten wurden ab September 2010 abgetragen. Ein Nachkomme von Dölling erfuhr das zufällig. Er meldete sich sofort im Gemeindeamt der Kirche und erklärte, dass für das Familiengrab Dölling die Gebühren bis zum Jahr 2022 schon bezahlt wären. Die Grabplatten waren glücklicherweise noch nicht entsorgt. Ende Oktober 2010 wurde die Friedhofsmauer mit gelben Klinkersteinen wieder neu errichtet. Vom Familiengrab Dölling wurden drei Steinplatten an der Mauer



Familiengrab Dölling auf dem Kirchlichen Friedhof in der Hohentichelnstraße.

Foto: Peter Friedrich

angeschraubt und zwei davor aufgestellt. Der Name Heinrich Robert Dölling bleibt in Paunsdorf mit großem Respekt und hoher Anerkennung für seine Tätigkeit als Gemeindevorstand in Erinnerung. Er hat sich stets mit sehr großem Engagement für das Wohl von Paunsdorf eingesetzt. Noch heute erweist man mit der ehemaligen Schulstraße in Paunsdorf,

welche im Jahr 1914 in Döllingstraße umbenannt worden war, diesem Mann die gebührende Ehre. (Wird fortgesetzt).

Lothar Schmidt

Anzeigen

**BESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

**Rufbereitschaft Tag & Nacht**

☎ 034291/32103 Leipziger Straße 38 04451 Borsdorf	☎ 034298/68376 Markt 1 04425 Taucha	☎ 034297/40399 Auguste-Schulze-Straße 2a 04288 Leipzig
---	---	--

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

### Familienzentrum

Di, 03. August, 9 bis 11 Uhr:

Familienfrühstück

An jedem ersten Dienstag im Monat: Ein leckeres Frühstück im Familienzentrum Paunsdorf.

Erwachsene drei Euro, Kinder frei

Mi, 25. August, 10 bis 11.30 Uhr:

Netze knüpfen: Lerne online andere Familien kennen

Ein kostenfreies interaktives Online-Programm zum Kennenlernen anderer Eltern in Leipzig.

Anmeldung: marie.neuenfeld@muetterzentrum-leipzig.de

 Familienzentrum Paunsdorf  
Wiesenstraße 20 | 04329 Leipzig,  
Telefon: 0341 | 6897900

**Bestattungen**  
**Lunkenbein**



**04129 Leipzig**  
**Delitzscher Straße 71**  
**Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80**

Seit 1918 im Dienst am Menschen

**BESTATTUNGEN**  **KRIEGLSTEIN**

Tag- und Nachtservice  
☎ 0341-3 52 39 98

Mobiler Dienst  
☎ 0176-99 92 81 04

Goldsternstraße 41  
04329 Leipzig-Paunsdorf

www.bestattungen-kriegelstein.de

Tag- und Nachtservice  
☎ 0341-58 14 20 86

Riesaer Straße 31  
04328 Leipzig-Alt Paunsdorf

• Vorsorgeberatung • auf Wunsch Hausbesuch

## Engelsdorfer Gewerbegebiet – beste Bedingungen für Unternehmen

Das Gewerbegebiet an der Hans-Weigel-Straße im Stadtteil Engelsdorf ist nach zweijähriger Bauzeit und mit einem Investitionsvolumen von 4,2 Millionen Euro neu erschlossen worden.

Das 30 Hektar große Areal, auf dem aktuell 16 Firmen mit mehr als 600 Arbeitsplätzen angesiedelt sind, hat eine optimale Verkehrsanbindung, eine moderne Telekommunikation sowie eine leistungsfähige Strom-, Gas-, Wasser- und Abwasserversorgung erhalten.

Die komplett neu gebaute Erschließungsstraße wurde mit den Anbindungen am Mühlweg und an der Hans-Weigel-Straße in das öffentliche Verkehrsnetz integriert und führte zu einer Verkehrsberuhigung für das angrenzende Wohngebiet. Die neu entstandene Kreisverkehrsregelung an der Hans-Weigel-Straße/Arthur-Winkler-Straße (kleines Foto) bringt zudem eine spürbare Entlastung für alle Verkehrsteilnehmer.

„Die Investition in neue Infrastruktur zeigt Wirkung. Ansässige Unternehmen profitieren von dem aufgewerteten Standort und wollen wachsen: Die German Pneumatics Engineering GmbH hat bereits den Bauantrag für einen Hallenneubau eingereicht und erweckt damit eine angrenzende Brachfläche zum Leben. Auch die Chespa Flexosysteme GmbH hat Investitionen angekündigt. Das angrenzende Areal des früheren Reichsbahnausbesserungswerkes (RAW) ist jetzt an das Straßennetz an-



weiter: „Die anliegenden Unternehmen und der Ortschaftsrat wurden aktiv in die Planung einbezogen. Mein Dank für die sehr gute und effiziente Zusammenarbeit gilt ihnen ebenso, wie allen an der bisherigen Umsetzung beteiligten Partnern“.

(PR) | Fotos: Anke Brod

Anzeigen

## Leserbrief ans Ortsblatt-Leipzig

zu „Mit Lesern im Gespräch“, OB Paunsdorf 06/2021, Seite 12:

Ich kann Herrn Schütte nur beipflichten. Spazieren im grünen Bogen ist nicht mehr schön. Kinder müsste man an die „Leine“ nehmen, da auf den Wiesen ein Hundehaufen nach dem anderen liegt. Es ist kein Vergnügen, ständig Schuhe von diesen Hinterlassenschaften zu säubern. Auch auf den Straßen sieht man das oft. Es sind nicht alle Hundehalter so. Es gibt Leute, die den Hundekot aufheben. Dann gibt es aber auch solche, die ihn zwar aufheben, drei Schritte gehen, dann durch die Öffnung des Gully Deckels stecken, ins Gebüsch oder über den Zaun des Container-Platzes werfen. Überhaupt ist es auf Paunsdorfs Straßen sehr unsauber. Werbeplakate werden nicht wieder abgehängt, das erledigt Sturm und Regen. Bei uns in der Ahornstraße wurde der Container-Platz zurückgebaut und an anderer Stelle errichtet. Es gibt Mitbürger, die ihren Hausmüll nun an den Kleider-Container stellen, weil sie zu faul sind, ein paar Schritte weiterzulaufen. Aber es sind nicht alleine die Bewohner der Straße. Es sind auch fremde Leute, die mit dem Auto halten und Möbel, Matratzen und

gebunden, und so stehen auch für diese Fläche alle Signale auf Neubeginn“, äußerte Clemens Schülke, kommissarischer Leiter des Dezernates Wirtschaft, Arbeit und Digitales. Schülke

dergleichen abladen. Und wir Mieter dürfen dann bei der Betriebskostenabrechnung den Abtransport des Sperrmülls bezahlen.

Paunsdorf könnte so schön sein. Es grünt vor jedem Haus, die Höfe sind grün. Jedes Jahr kommt mehr dazu. Aber man sagt nicht gern, dass man hier wohnt. Oft wird man komisch und mitleidig angeschaut. Oder man kann sich anhören, dass Paunsdorf gleich nach Grünau kommt. Ich wohne hier seit 30 Jahren, warum soll ich hier wegziehen?

Paunsdorf liegt am Stadtrand, man kommt sich irgendwie vergessen vor. Polizei sieht man nicht einmal Streife fahren. Bürgerpolizei? Es wird im Ortsblatt zwar darüber geschrieben, jedoch gesehen hat man noch keine.

Wenn beim Unterschreiben des Mietvertrages ernsthaft und mit Strenge darauf hingewiesen wird, dass man sich an Regeln zu halten und nicht jahrelang Mülltüten, Decken, Fahnen o. ä. vorm Fenster zu hängen hat, jeder auf Ordnung und Sauberkeit achtet, dann wäre das Leben neben- und miteinander wesentlich schöner und einfacher.

Ch. Dramont per E-Mail



**Andreas Arnhold**  
Automobile  
Rieser Straße 2  
04328 Leipzig  
Tel. 0341/2 51 93 70  
Fax 0341/2 51 90 08

- KFZ-Meisterwerkstatt
- Reifendienst/HU und AU
- Gebrauchtwagen An- und Verkauf
- 3D-Achsvermessung

**Gaststätte Ostende**  
Elisabeth-Schumacher-Str. 60  
04328 Leipzig  
NEU - Tel. 0341/25694978  
Inh. K. Knebel & sein Team  
[www.gaststaette-ostende.eatbu.com](http://www.gaststaette-ostende.eatbu.com)



**Veranstaltungstipps**

- Fr. 06.08. Der beliebte **Bingo-Abend** ist zurück
- Sa. 14.08. **Tanz-Abend** mit DJ Cheffe
- Mi. 18.08. **Omis Sülze** von der Kehrschaufl
- Fr. 27.08. **Hackepeter-Tag** bei Omi
- Sa. 04.09. **wenige Restplätze ...**  
**Schulanfang bei Omi**
- Do. 09.09. **Biertag** bei Omi ... für Männer??

**Öffnungszeiten: Mo, Di Ruhetag,**  
**Mi - Fr 17 - 23 Uhr,**  
**Sa, So Feiertag 11 - 23 Uhr**  
**Besuchen Sie auch Omi's Imbiss**  
**an der Metro - ab 10 Uhr geöffnet!**

**Hochwasser-Katastrophe Deutschland**



**Jetzt spenden!**

Schwere Unwetter haben im Westen von Deutschland Zerstörung und Leid hinterlassen. Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**

Spendenkonto:  
DE62 3702 0500 0000 1020 30  
[www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)

**Aktion Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



## PC spendet 5.000 Euro

Die Folgen der Flutkatastrophe schockierten ganz Deutschland. Das gesamte Ausmaß wurde erst mit dem Rückgang des Wassers sichtbar: Der langanhaltende Regen hat vor allem im Westen Deutschlands ein Bild der Zerstörung hinterlassen, Menschen aus dem Leben gerissen und persönliches Hab und Gut zerstört.

Das Paunsdorf Center Leipzig spendet daher 5.000 Euro an das Deutsche Rote Kreuz. Die Helferinnen und Helfer des DRK kümmern sich unter anderem um Sanitätsdienst, Betreuung, Unterbringung und Verpflegung der Betroffenen.

Ortsblatt-Leipzig meint:

Jetzt sind Helfer gefragt, aber nicht jeder kann vor Ort sein und dennoch helfen – mit einer Spende! Jeder Betrag, auch noch so klein, hilft Familien, die alles verloren haben.

[www.aktion-deutschland-hilft.de/spenden/flut](http://www.aktion-deutschland-hilft.de/spenden/flut)

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**03944-36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

## „Wir sind keine Pflegeeinrichtung, wir sind ein Zuhause.“ (Teil 2)

PR

Neben einer hochqualitativen Pflege sind auch Einzel- und Gruppenaktivitäten in der Betreuung wichtig. Einsamkeitsgefühle kommen so gar nicht erst auf, und es entwickelt sich eine familiäre Vertrautheit.

Das bestätigt auch Cathrin Förster, die als Regionalleiterin auch die Alloheim Senioren-Residenz „Seniorenzentrum Althen“ betreut. „Ergo- und Physiotherapeuten und viele externe oder ehrenamtliche Partner stehen den Senioren jederzeit zur Verfügung“, so Förster, „zudem besuchen regelmäßig Seelsorger unsere Einrichtungen, die Andachten abhalten und auch viele Einzelgespräche führen.“

Bewohner, die sich gern mehr selbst einbringen möchten, können beispielsweise bei der Organisation von großen Feiern in den Residenzen eingebunden werden. „Ob Weihnachtsfeiern, Oktoberfest, Konzerte oder der Tag der offenen Tür. Bei uns wird es nie langweilig“, lacht die Regionalleiterin. Gefördert wird damit

insbesondere das Gefühl „gebraucht zu werden“. Für viele Senioren ein wichtiger Punkt für Zufriedenheit. Ein Highlight für viele Bewohner sind sicherlich auch die Besuche von Therapiehunden. „Tiere sind etwas Wunderbares“, so Cathrin Förster. „Hunde haben ein unglaubliches Gespür dafür, wie es den Bewohnern momentan geht und ob sie Nähe brauchen. Sie werden zu Vertrauten und Spielgefährten für die Senioren und vermitteln ihnen ein Gefühl von Geborgenheit, wie es wohl kein Mensch kann.“

Ähnlich erfolgreich sind auch Kooperationen mit Kitas und Schulen. „Kinder und Senioren können unglaublich viel voneinander lernen“, weiß Cathrin Förster, „die beiden Generationen haben eine besondere Bindung zueinander. Das macht gemeinsame Aktivitäten zu etwas ganz Besonderem.“

„Gleich zu Beginn der Pandemie haben sich unsere Mitarbeiter intensiv mit der Frage beschäftigt, wie

wir unseren Bewohnern trotz der einschneidenden Einschränkungen einen erfüllten Tagesablauf bieten können“, erzählt die Regionalleiterin, „so ist es uns gelungen, unter Einhaltung aller Sicherheits- und Hygienemaßnahmen weiterhin Aktionstage, kleine Feiern auf den einzelnen Wohnbereichen und Kooperationen mit Kindern und Angehörigen, beispielsweise über Brief- oder Mailaktionen, ins Leben zu rufen und durchzuführen. Darauf sind wir sehr stolz.“

„All das wird täglich geplant und organisiert“, ergänzt Einrichtungsleiterin Uta Grohmann, „dazu benötigt es einen engagierten Mitarbeiterstamm, der all das realisiert und überwacht. Der Arbeitsaufwand des Sozialen Dienstes, das Hand-in-Hand-Arbeiten mit zum Beispiel der Hauswirtschaft oder der Haustechnik – diese wichtigen Aufgabenbereiche werden häufig von Externen gar nicht wahrgenommen oder man hat schlichtweg keine Vorstellung, welcher organisatorische und personelle Aufwand damit tatsächlich zusammenhängt.“ Die oftmals hartnäckig haltenden Vorurteile in Bezug auf das Leben in einer Seniorenresidenz gelte es auszuräumen. „Die Sorge, dass das Essen in Pflegeeinrichtungen nicht schmeckt, ist absolut unbegründet“, erklärt Uta Grohmann. „In unserer hauseigenen Küche wird täglich frisch gekocht. Das Küchenteam freut sich immer über Anregungen und Vorschläge der Senioren, verwöhnt unsere Bewohner gerne mit saisonalen Leckerbissen und erfüllt auch individuelle Wünsche.“

„Wir dienen Ihrer Lebensqualität“ lautet das Motto der Alloheim Seniorenresidenzen. Ein Credo, dem Einrichtungsleiter Uta Grohmann und ihr Team definitiv gerecht werden. „Im Rahmen der kontinuierlichen Schulung und Weiterbildung lernen wir viel voneinander, geben so das Beste von anderen Alloheim-Einrichtungen weiter oder übernehmen es. Wir gehen mit unseren Bewohnern durch dick und dünn. Für viele sind wir ein Teil der Familie und darauf sind wir sehr stolz. Wir sind keine Pflegeeinrichtung, wir sind ein Zuhause.“

**i Uta Grohmann**  
Saxoniastraße 32  
Telefon: 034291 | 37503  
E-Mail: [althen@alloheim.de](mailto:althen@alloheim.de)  
[www.alloheim.de](http://www.alloheim.de)

Anzeige



**ALLOHEIM**  
SENIOREN-RESIDENZEN  
Wir dienen Ihrer Lebensqualität.

Jetzt Firmenwagen inklusive

**Um die besten Pflegefachkräfte (w/m/d) zu finden, bieten wir mindestens 3.100 gute Gründe:**

- + Top-Gehalt und Dienstwagen auch zur privaten Nutzung
- + Flexibilität in Voll- oder Teilzeit
- + Betriebliche Altersvorsorge und Zusatzversicherung
- + Arbeitgeberfinanzierte Aufstiegschancen



**Jetzt gepflegt bewerben:**

 Uta Grohmann       [uta.grohmann@alloheim.de](mailto:uta.grohmann@alloheim.de)

 034291-37503       015155013918

**Seniorenzentrum Althen**  
Saxoniastraße 32 · 04319 Leipzig-Althen

1765, zur Michaelismesse, traf der noch sehr junge Johann Wolfgang Goethe in Leipzig ein, um Jura zu studieren. Die Stadt mit ihren prächtigen Barockbauten und -gärten imponierte dem 16-Jährigen; seine „Studentenbude“ fand er in

der Großen Feuerkugel am Neumarkt. Seine Freunde Johann Adam Horn und Georg Schloßer wohnten am Brühl beim Zinggießer Christian Gottlob Schönkopf, der einen kleinen Weinausschank betrieb. Hierher kam auch Goethe und lernte in der frohen Runde Wirtstochter Anna Katharina kennen, die in der Küche und beim Bedienen der Gäste half. Käthchen, von Goethe auch Annette oder Ännchen genannt, war drei Jahre älter als der angehende Dichter, geboren wurde sie vor 275 Jahren am 22. August 1746. Freund Horn beschrieb Anna Katharina so: „Denke Dir ein Frauenzimmer, wohlgewachsen, obgleich nicht sehr groß, ein rundes, freundliches, obgleich nicht außerordentlich schönes Gesicht, eine offene, sanfte, einnehmende Miene, viel Freimütigkeit ohne Koketterie, einen sehr

## Gab Goethe einen Korb: Anna Katharina Schönkopf



Anna Katharina Schönkopf



Käthchen Schönkopf am Goethedenkmal

täglich. Er las ihr aus seinen Dichtungen vor, sie musizierten gemeinsam. Ob die junge Frau allerdings davon angetan war, sich von Goethe erziehen zu lassen und dazu noch seine häufigen Eifersuchtsszenen zu ertragen, ist nicht bekannt.

Schließlich zog sie die Konsequenzen und wandte sich dem Juristen Dr. Christian Carl Kanne zu, der zu Goethes Leipziger Freundeskreis gehörte. Am 7. Mai 1770 heirateten sie. Da hatte Goethe Leipzig längst verlassen. Seiner ersten Jugendliebe widmete er 19 Gedichte mit der Überschrift „Annette“.

Anna Katharina Schönkopf lebte nach ihrer Heirat mehrere Jahre in Wurzen, danach bis zu ihrem Tod am 21. Mai 1810 wieder in Leipzig. Begraben wurde sie auf dem Alten Johannisfriedhof.

artigen Verstand, ohne die größte Erziehung gehabt zu haben.“ Goethe schrieb über Käthchen an seine Schwester Cornelia: „Sie ist ein recht gutes Mädchen, das ich sehr liebe, sie hat die Hauptqualität, daß sie ein gutes Herz hat, das durch keine allzu große Lecktüre verwirrt ist, und läßt sich ziehen ...“

Goethe und Käthchen Schönkopf sahen sich

Goethe hat sie nur einmal – im März 1776 – wiedergesehen, aber Näheres ist über diese Begegnung nicht bekannt.

Ein Bildnis von Käthchen Schönkopf befindet sich am Goethedenkmal auf dem Naschmarkt.

Text | Foto: Dagmar Schäfer  
Abb.: Archiv der Autorin

Anzeige



Begonienweg 1 • 04319 Leipzig  
Tel. 0341/65 85 34 27 • Mobil 0160/4 98 43 42  
www.tierarztpraxis-engelsdorf.de

**Öffnungszeiten:** Mo./Mi. 9–11 Uhr & 16–19 Uhr  
Di./Do. 16–19 Uhr • Fr. 14–17 Uhr  
Sa. 9–11 Uhr



Individuelle und qualifizierte  
Beratung und Behandlung  
in den Bereichen:

**Pädiatrie • Geriatrie • Neurologie  
Psychiatrie • Orthopädie/Chirurgie  
Präventionskurse**

Engelsdorfer Str. 57 • 04316 Leipzig-Mölkau  
Tel. 0341/256 490 90 • E-Mail: info@ergotherapie-jessel.de  
www.ergotherapie-jessel.de

**www.ortsblatt-leipzig.de**

• Sprach-,  
• Stimm-,  
• Sprech-,



• Schluck-  
störungen

**LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG**

**Zentrale Rufnummer: 0341/253 68 72** (ganztäglich erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 • Paunsdorf Wurzner Str. 154a • Sellerhausen  
Gorkistr. 97 • Schönefeld

[www.logopaedische-praxis-koepfig.de](http://www.logopaedische-praxis-koepfig.de)

**Hermann Richter**

Orthopädie-Schuhtechnik  
Inh. Jens Richter



Clara-Wieck-Str. 2a • 04347 Leipzig

☎ 2 31 30 13

Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

[www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E • [www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr  
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

## Besuch in der Rumpelkammer – Teil 6

**W**illkommen in der Rumpelkammer! Diesmal lässt uns Jens Rübner hinter die Kulissen eines geschäftstüchtigen Fabrikanten schauen. Erfahren Sie mehr über „Heinrich Ross – ‚Vater‘ der Künstlerpostkarten“

Der Fabrikant Heinrich Ross (1870–1957) war gegen Ende des 19. Jahrhunderts nach Berlin gekommen und bereits um 1902 im Berliner Adressbuch als „Fabrikant von Luxuspapierwaren“ in der Alexandrinenstraße im heutigen Kreuzberg nachgewiesen, der auch „illustrierte Postkarten und Reklamemarken“ herstellte. 1907 gründete er die Ross-Bromsilber-Vertriebs-GmbH, aus der später der Ross-Verlag hervorging. Das Pferd als Firmenlogo des Verlags bezieht sich auf den Namen des Gründers.

Als der Stummfilm die Kinos eroberte und die Menschen nach dem Ersten Weltkrieg in die



Filmtheater strömten, setzte Ross vor allem Künstler-Postkarten, die in drei Serien unterteilt waren: Filmstars, Bühnensterne und Filmszenen. Dabei hatten die Fans eine riesige Auswahl: Das ‚Ross‘ Angebot umfasste zu Höchstzeiten 40.000 verschiedene Motive.

Das produzierte zuweilen ein regelrechtes Suchtverhalten: Film-besessene füllten komplette Alben mit ihren Lieblingen – Sammelbücher, für die Liebhaber heute viel Geld auf den Tisch legen müssen.

Der Star, das Sternchen wurde damit nahbar. Der Star hielt Einzug ins eigene Heim!

Dabei stand der Name Ross für Qualität und Vielfalt. Allein von Greta Garbo soll es 643 verschiedene Ross-Karten geben, dazu zählen auch die sogenannten Mäppchen-Fotos, mit jeweils immer 10 Fotos im Paket. Sehr viele gibt es auch von der vielseitigen Künstlerin Henny Porten.

Der jüdische Neuköllner Heinrich Ross wurde und wird noch heute

mit seinem bekanntesten Produkt, der Künstlerpostkarte, in Verbindung gebracht.

In der Zeit des Nationalsozialismus wurde der Ross-Verlag 1937 „arisiert“. Auf der Flucht vor den Nazis verlor Heinrich Ross alles. Am 13. Mai schiffte sich Ross in Hamburg zu einer Sonderfahrt der „MS St. Louis“ in Richtung Kuba ein. Die Passagiere: mehr als 900 jüdische Flüchtlinge, die aus Nazi-Deutschland fliehen und in der Ferne einen Neuanfang wagen wollen.

Dank der eindrucksvollen und besonderen Zivilcourage des Kapitäns Gustav Schröder überlebten viele Juden diese verzweifelte Irrfahrt – vorerst.

Der Name Ross bleibt jedoch aufgrund seiner Popularität offiziell erhalten, während man den Namensgeber und sein verbundenes Schicksal sicherlich längst vergessen hat.

## Ab jetzt heißt es: Freitags wird geduscht!

„Freitags wird gebadet.“ Elisabeth B. erinnert sich mit Wehmut an das fröhliche Familienritual. Aber die Kinder sind längst aus dem Haus, und der Einstieg in die Badewanne fällt ihr zunehmend schwer. Aber deswegen die geliebten vier Wände verlassen. Was also tun?

Ortsblatt fragte Christian Gallasch, Inhaber der Firma altersgerecht.eu: Was wäre denn aus ihrer Sicht altersgerecht?

„Auf jeden Fall eine barrierefreie Dusche, die ist sicher und bequem.“

Aber ist ein Umbau nicht zu teuer? „Keineswegs. Wer zum Beispiel eine

Pflegestufe hat, profitiert auf jeden Fall von einer Badsanierung. Die kann bei einem Pflegegrad sogar bis zu 4000 Euro gefördert werden. Nicht zu unterschätzen sind auch die Wasserkosten, die beim Duschen wesentlich geringer sind. Während für ein Vollbad rund 150 Liter Wasser benötigt werden, verbraucht man für eine sparsame Fünf-Minuten-Dusche maximal 50 Liter.“

Dafür muss man aber Anträge stellen, hat die ganze Lauferei...

„Eine seriöse Handwerksfirma übernimmt das selbstverständlich. Wir haben uns beispielsweise seit Jahren



Der Einstieg zu hoch?

darauf spezialisiert, älteren Menschen mehr Lebensfreiheit im Alltag zu verschaffen. Dazu gehört auch, dass wir uns vor Ort alles anschauen, Vorschläge unterbreiten und uns selbstverständlich auch darum kümmern, ob das Projekt gefördert wird. Alles aus einer Hand – von der Besichtigung über Klempner- und Sanitärarbeiten bis hin zur Beantragung von Fördermitteln – das ist unsere Devise. In Lehrgängen und Schulungen machen wir uns schlau über aktuelle Fördermaßnahmen und über neue Materialien, die sich besonders gut eignen.“

Hört sich gut an. Gilt das auch für „Schnäppchen“?



Eine Dusche ist viel sicherer.

„Da kann ich nur empfehlen, diese gründlich zu prüfen. Auf Haustürgeschäfte und unseriöse Angebote sollte man verzichten. Das spart Ärger und am Ende auch Geld. Gute Handwerksarbeit hat zwar seinen Preis, dafür bekommt der Kunde aber auch TÜV-geprüfte Qualität und eine Handwerksfirma, die auch nach dem Einbau vor Ort ein kompetenter Ansprechpartner bleibt. Wenn es Probleme gibt, ein Anruf genügt!“

**i** Telefon: 0163 | 5000 480  
Altersgerecht.eu

Ansprechpartner:  
Christian Gallasch  
Bernhardstraße 30 | 04315 Leipzig  
E-Mail: gallasch@altersgerecht.eu

### DUSCHEN statt BADEN

**Barrierefreier Badumbau für 0,00 Euro\***

\* bei vorhandenem Pflegegrad

Das können Sie erwarten ...

- ➔ Wir arbeiten schnell und zuverlässig.
- ➔ Alles aus einer Hand.
- ➔ Kostenlose Beratung - schon am Telefon.
- ➔ Unsere Produkte sind sicherheitsgeprüft.
- ➔ Bis zu 4.000,- EUR Kostenübernahme von der Krankenkasse

**Rufen Sie gleich an**

**☎ (+49 | 0) 163 - 5000 480**

Die telefonische Beratung ist kostenlos und unverbindlich!

## AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld in Leipzig feiert fünfjähriges Jubiläum

### Nicht verpassen – Einladung zur Jubiläumsveranstaltung!

Im September 2016 öffnete das neu erbaute AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld in Leipzig seine Pforten. Seitdem finden hier hilfe- und pflegebedürftige Senior\*innen ein gemütliches und sicheres Zuhause und verbringen ihre Tage in familiärer Atmosphäre.

Die Leiterin der AZURIT Senioreneinrichtung in der Poserstraße 1, Jacqueline Kühne, und ihr Team planen am 1. September 2021 zum fünfjährigen Jubiläum ein Fest zu veranstalten. Neben den Menschen, die in der Einrichtung leben und arbeiten, den Angehörigen und Freunden des Hauses sind zu dieser Feier alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Region eingeladen, sofern sie sich vorher schriftlich angemeldet haben.

„Wir sind sehr optimistisch, was die Entwicklung der Corona Pandemie bis September angeht und freuen uns auf ein munteres Fest mit vielen Gästen“, so Kühne. „Sollte es wider Erwarten auf Grund der Covid 19 Situation nicht zur Veranstaltung kommen können, so werden



Das AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld in Leipzig

wir die angemeldeten Gäste telefonisch kontaktieren um abzusagen!“

Die Anmeldung zur Jubiläumsfeier mit Angabe der Telefonnummer kann ab sofort schriftlich per Brief oder E-Mail (szschoenefeld@azurit-gruppe.de) erfolgen.

Ab 10 Uhr erwartet die angemeldeten Gäste am 1. September 2021 im AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld ein Sektempfang und von 10.30 bis 12.30 Uhr ein interessantes

Programm. Zwischen 12.30 und 15.30 Uhr sind Hausführungen möglich, um sich einen persönlichen Eindruck vom Leben in der AZURIT Senioreneinrichtung zu verschaffen.

Von 16 bis 18 Uhr werden die Musiker vom Kammermusikensemble Consortium felicianum unter der Leitung von Orchesterchef Felix M. Schönefeld die Gäste mit einem beschwingten Konzert live unterhalten. Während der gesamten Veranstaltung können die Gäste Köstlichkeiten aus der hauseigenen Küche von einem sogenannten „Flying-Buffer“ genießen, das

heißt kleine Portionen von Speisen werden auf Stehtischen oder Tablett vom AZURIT Catering Team serviert.

Die Anmeldefrist zur Jubiläumsfeier endet am 31. Juli 2021.

**i** AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld  
Hausleitung Jacqueline Kühne  
Poserstraße 1 | 04347 Leipzig  
Telefon: 0341 | 234006 901  
[www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)

Anzeige

**WIEDER  
SCHLECHT  
BEZAHLT  
WORDEN?**

[www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)



**Wir bieten  
faire Gehalts-  
strukturen!**

**Pflegekräfte/Pflegfachkräfte (m/w/d) gesucht!**  
Für unsere Seniorenzentren Palais-Balzac und Schönefeld.





Ferien- und Freizeitspaß für Groß und Klein auf dem Parkplatz des Paunsdorf Centers.

Noch bis zum 14. August 2021 ist der Freizeitpark dienstags bis sonntags von 13 Uhr bis 21 Uhr geöffnet. Für Kinder bis acht Jahren ist der Eintritt kostenfrei. Für alle anderen wird der Eintritt von drei

Euro mit sechs Wertmarken von je 0,50 Cent belohnt. Mittwochs am Familientag ist für Jedermann der Eintritt frei. Zur Ladies Night jeden Freitag ab 18 Uhr zahlen alle Frauen nur 1,50 Euro für den Eintritt

und jeweils für jedes Fahrgeschäft. Das Paunsdorf Center unterstützt damit auch die Schausteller, die ihre attraktiven Fahrgeschäfte endlich wieder für ein breites Publikum zugänglich machen können.

## Leuchtenbau

In der Riesaer Straße stellt die ehemalige Fabrikhalle der Maschinenfabrik Christian Mansfeld ein beeindruckendes Beispiel der Industriearchitektur des 19. Jahrhunderts dar. Einst wurden hier Papierbearbeitungs- und Schuhfabrikationsmaschinen gefertigt. Im Dritten Reich diente das 50 000 qm große Fabrikgelände der Rüstungsindustrie. Und während der DDR fungierte das Gebäude als VEB Leuchtenbau. 1996 gingen endgültig die Lichter aus.

### Der Leuchtenbau lebt!

Die alte Kulisse gepaart mit moderner Technik, das Spannungsfeld zwischen Alt und Neu, Edel und Lässig macht den Besuch der Location zu einem besonderen Erlebnis. Der Kreativität sind hier keine Grenzen gesetzt. Und je nach Veranstaltungsart werden die Räumlichkeiten ganz individuell an die Bedürfnisse der Gäste angepasst.

Anzeige

# LEUCHTENBAU GARTEN

Bar & Restaurant

Jeden FREITAG & SAMSTAG

**August**  
immer ab 17:00 Uhr **2021**

RIESAER STR. 56 - 64 | 04328 LEIPZIG

Leuchtenbau



Jetzt Tisch Reservieren!

☎ 0341 - 26 47 61 00

oder online:

[www.leuchtenbau-eventlocation.de](http://www.leuchtenbau-eventlocation.de)

WWW.LEUCHTENBAU-EVENTLOCATION.DE